

Delega dell'avente causa PG al dante causa  
deutsch

An das Kraftfahrzeugamt von  
**Bozen**

Der/Die Unterfertigte (1) ....., geboren in.....  
am....., wohnhaft in (2).....  
als (3) .....der Gesellschaft/Körperschaft (4) .....  
mit Sitz in (2) .....

(betreffendes Ankreuzen)

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Mieter (5)     | <input type="checkbox"/> Untermieter (6) |
| <input type="checkbox"/> Leihnehmer (7) | <input type="checkbox"/> Betreuer (8)    |
| <input type="checkbox"/> Benutzer (9)   |  |

des Fahrzeugs (10) .....Fahrgestellnummer .....  
Bestimmung .....Gebrauch .....Kennzeichen .....

Beigelegte Liste der Firmenfahrzeuge, die Bestandteil der vorliegenden Erklärung ist

**In Kenntnis der strafrechtlichen Sanktionen für Falscherklärungen laut Art. 47 des d.P.R. Nr. 445/2000,**

### ERMÄCHTIGT (11)

(auszufüllen wenn der Erklärende das Fahrzeug als Leihgabe oder Anderes laut Art. 247-bis, Komma 2, Buchstabe e), del d.P.R. Nr. 495/1992 benutzt)

Herrn/Frau (1) ....., geboren in.....  
am ....., wohnhaft in (2) ....., als (3)

Besitzer     trustee     Käufer (10)     Nutznießer     Mieter (11)

des/der obgenannten Fahrzeugs/e, das Gesuch mit den entsprechenden Dokumenten bei Ihrem Amt einzureichen, um die Formalitäten bezüglich des/der Kraftfahrzeugscheins/e laut Art. 94, Komma 4-bis, c.d.s. e 247-bis del d.P.R. Nr. 495/1992. zu aktualisieren.

Datum .....

Unterschrift (8) .....

### Anmerkung

- (1) Nachname Name
- (2) Ort, Straße, Nummer
- (3) Angabe der Berechtigung, um die Zustellung zu beantragen
- (4) Bezeichnung der Gesellschaft/Körperschaft
- (5) Mietwagen ohne Fahrer
- (6) Untermiete Mietwagen ohne Fahrer
- (7) Leihgabe
- (8) Gerichtliche Obhut
- (9) Andere
- (10) Hersteller und Typ
- (11) Betreffendes ankreuzen
- (12) Eigentumsvorbehalt
- (13) Leasing
- (14) Firmenbezeichnung
- (15) Mietwagen ohne Fahrer oder Leasing
- (16) Leserliche Unterschrift. Muss nicht beglaubigt sein. Eine Kopie des gültigen Personalausweises beilegen